

A1.9 Dni tygodnia i części dnia



- Impara le parti della giornata.
- Impara i nomi dei 7 giorni della settimana
- Descrivi le tue attività settimanali.

Poniedziałek	<i>(lunedì)</i>	Rano	<i>(mattina)</i>
Wtorek	<i>(martedì)</i>	Południe	<i>(mezzogiorno)</i>
Środa	<i>(mercoledì)</i>	Popołudnie	<i>(pomeriggio)</i>
Czwartek	<i>(giovedì)</i>	Wieczór	<i>(sera)</i>
Piątek	<i>(venerdì)</i>	Noc	<i>(notte)</i>
Sobota	<i>(sabato)</i>	Spać	<i>(dormire)</i>
Niedziela	<i>(domenica)</i>	Robić	<i>(fare)</i>
Tydzień	<i>(settimana)</i>	Wcześniej	<i>(presto)</i>
Weekend	<i>(weekend)</i>	Późno	<i>(tardi)</i>

1. Dialogo: Lekarz i profesor: jak wygląda jego dzień?

- Recepcjonista:** Dzień dobry, Luxmed, słucham. *(Buongiorno, Luxmed, dica pure.)*
- Andżelika:** Dzień dobry. Chciałabym umówić się do lekarza. Jestem bardzo przeziębiona i potrzebuję zwolnienia. *(Buongiorno. Vorrei prendere un appuntamento dal medico. Ho un forte raffreddore e ho bisogno di un certificato di malattia.)*
- Recepcjonista:** Rozumiem. Już sprawdzam wolne terminy. Woli pani rano czy wieczorem? *(Capisco. Controllo subito le disponibilità. Preferisce la mattina o il pomeriggio/sera?)*
- Andżelika:** Najlepiej przed południem. *(Preferibilmente prima di mezzogiorno.)*
- Recepcjonista:** Mamy wolny termin o 11:00. Pasuje pani? *(Abbiamo un posto libero alle 11:00. Le va bene?)*
- Andżelika:** Tak, idealnie. *(Sì, perfetto.)*
- Recepcjonista:** Dobrze, zapisuję panią na 11:00. Jak się pani nazywa? *(Bene, la prenoto per le 11:00. Come si chiama?)*
- Andżelika:** Andżelika Górzyńska. *(Andżelika Górzyńska.)*
- Recepcjonista:** Dziękuję. Do zobaczenia. *(Grazie. A presto.)*
- Andżelika:** Do widzenia. *(Arrivederci.)*

1. Na którą godzinę jest umówiona wizyta?
 - a. W sobotę rano.
 - b. Na 11:00.
 - c. Na 8:00 rano.
 - d. Na 18:00 wieczorem.
2. Kiedy Andżelika woli iść do lekarza?
 - a. W weekend.
 - b. Przed południem.
 - c. W poniedziałek wieczorem.
 - d. W nocy.

1-b 2-b



2. Grammatica: Preposizioni di tempo: za, w, przez, od, o

Le preposizioni di tempo in polacco sono: w, za, od, do, przez, przed, po, o.

Przyimek	Przykład
w (in)	W poniedziałek idę do pracy. (Di lunedì vado al lavoro.)
za (tra)	Za godzinę mam egzamin. (Tra un'ora ho un esame.)
od (da)	Od rana jestem w biurze. (Da stamattina sono in ufficio.)
do (fino a)	Pracuję do piątej. (Lavoro fino alle cinque.)
przez (per)	Przez cały tydzień mam wolne. (Per tutta la settimana sono libero/a.)
przed (prima di)	Przed snem czytam książkę. (Prima di dormire leggo un libro.)
po (dopo)	Po obiedzie robię drzemkę. (Dopo pranzo faccio un pisolino.)
o (alle)	Mam spotkanie o 10 rano. (Ho una riunione alle 10 di mattina.)

- _____ poniedziałek pracuję w biurze.
a. Za b. W c. O d. Przez
- Mam spotkanie _____ 10 rano.
a. za b. od c. o d. w
- _____ rana jestem w pracy.
a. Za b. O c. W d. Od
- _____ cały weekend jestem w domu.
a. Za b. W c. O d. Przez

1. W 2. o 3. Od 4. Przez

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| a. W poniedziałek rano | 1. pracuję do późna w biurze. |
| b. W sobotę wieczorem | 2. śpię długo do południa. |
| c. W niedzielę | 3. robię zakupy na weekend. |
| d. W piątek | 4. mam spotkanie w pracy. |

1-d: Lunedì mattina ho una riunione al lavoro. **2-c:** Sabato sera faccio la spesa per il weekend. **3-b:** Domenica dormo fino a tardi. **4-a:** Venerdì lavoro fino a tardi in ufficio.



2. Piano settimanale nell'app della clinica (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: niedzielę, południu, sobotę, rano, poniedziałku, piątku, środę, tydzień

W aplikacji przychodni „Mój Grafik” możesz sprawdzić plan pracy na cały _____.
Od _____ do _____ lekarze przyjmują pacjentów w gabinetach; w _____ jest krótszy dyżur, a w _____ przychodnia jest zamknięta.

Zwykle konsultacje są _____ i po _____. W poniedziałek i _____ wizyty odbywają się od rana, a we wtorek i czwartek częściej po południu. W piątek wiele osób kończy wcześniej. Jeśli chcesz zmienić termin, zrób to w aplikacji najpóźniej dzień przed wizytą. Po zmianie otrzymasz potwierdzenie z nową godziną.

Nell'app della clinica "Il mio turno" puoi controllare il piano di lavoro per tutta la settimana. Dal lunedì al venerdì i medici ricevono i pazienti negli ambulatori; il sabato c'è un turno più breve, mentre la domenica la clinica è chiusa.

Di solito le consulenze sono al mattino e nel pomeriggio. Il lunedì e il mercoledì le visite si svolgono al mattino, mentre il martedì e il giovedì più spesso nel pomeriggio. Il venerdì molte persone finiscono prima. Se vuoi cambiare l'appuntamento, fallo nell'app al più tardi il giorno prima della visita. Dopo la modifica riceverai una conferma con il nuovo orario.

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta.

- Kiedy najlepiej do niej zadzwonić?
(Quando è meglio chiamarla?)
 - W środę po południu
 - W środę wieczorem
 - W środę rano
- Co on robi w sobotę rano?
(Cosa fa sabato mattina?)
 - Odpoczywa w pracy
 - Ogląda film
 - Idzie na zakupy



4. Scegli la soluzione corretta

1. W poniedziałek rano _____ kawę i idę do pracy. (Lunedì mattina preparo il caffè e vado al lavoro.)
a. robimy b. robisz c. robię d. robi
2. Od rana w biurze _____ notatki. (La mattina in ufficio prendo appunti.)
a. robię b. robi c. robią d. robisz
3. W środę wieczorem _____ wcześniej, bo w czwartek mam spotkanie. (Mercoledì sera dormo presto perché giovedì ho una riunione.)
a. śpisz b. śpimy c. śpi d. śpię

1. robię 2. robię 3. śpię

5. Gioco di ruolo: Completa i dialoghi

Marta (koleżanka z pracy): Masz czas na krótkie spotkanie w tym tygodniu — we wtorek czy w środę?
(Hai tempo per un breve incontro questa settimana — martedì o mercoledì?)

Paweł (pracownik): 1. _____

Marta (koleżanka z pracy): Super, w środę rano o 9:00 pasuje?
(Perfetto, mercoledì mattina alle 9:00 va bene?)

Paweł (pracownik): 2. _____

Esempi di risposte:

1. We wtorek nie mogę, ale w środę rano mogę. 2. Tak, pasuje. Proszę tylko zaczynamy wcześniej, bo wieczorem chcę iść spać.

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. W pracy kolega prosi o krótkie spotkanie i pyta, kiedy masz czas. Odpowiedz i podaj dzień. (Użyj: w poniedziałek, w środę, mam czas)

2. Dzwonisz do przychodni i chcesz umówić wizytę. Powiedz, którą część dnia wolisz. (Użyj: rano, popołudnie, proszę)



7. Scrivi brevemente (5 o 6 frasi) com'è la tua settimana: in quali giorni lavori e cosa fai di solito la mattina, il pomeriggio e la sera.

W poniedziałek... / Rano zwykle... / Po południu... / W weekend...

Verbi importanti	spać (<i>dormire</i>)	Robić (<i>fare</i>)
	Czas teraźniejszy	Czas teraźniejszy
ja	śpię	robię
ty	śpisz	robisz
on/ona/ono	śpi	robi
my	śpimy	robimy
wy	śpicie	robicie
oni/one	śpią	robią